

**Kauderwelsch
Band 82**

© Mirko Kaupat



Jugendstil-Detail in Riga

Impressum

Bernard Christophe

Lettisch – Wort für Wort

erschienen im

REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH

Osnabrücker Str. 79, D-33649 Bielefeld

info@reise-know-how.de

© REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH

5. neu überarbeitete Auflage 2012

Konzeption, Gliederung, Layout und Umschlagklappen wurden speziell für die Reihe „Kauderwelsch“ entwickelt und sind urheberrechtlich geschützt.

Alle Rechte vorbehalten.

Bearbeitung Josef Overberg, Claudia Schmidt

Layout Elfi H. M. Gilissen

Layout-Konzept Günter Pawlak, FaktorZwo! Bielefeld

Umschlag Peter Rump

Kartographie Iain Macneish

Fotos Baltikum Tourismus Zentrale, www.baltikuminfo.de

(Seite 1: Mirko Kaupat)

Druck und Bindung Werbedruck GmbH Horst Schreckhase, Spangenberg

ISBN 978-3-89416-273-3

Printed in Germany

Dieses Buch ist erhältlich in jeder Buchhandlung Deutschlands, Österreichs, der Schweiz und der Benelux-Staaten.

Bitte informieren Sie Ihren Buchhändler über folgende

Bezugsadressen:

Deutschland ProLit GmbH, Postfach 9, 35461 Fernwald (Annerod)

sowie alle Barsortimente

Schweiz AVA-buch 2000, Postfach 27, CH-8910 Affoltern

Österreich Mohr Morawa Buchvertrieb GmbH,

Sulzengasse 2, A-1230 Wien

Belgien & Niederlande Willems Adventure, www.willemsadventure.nl

direkt Wer im Buchhandel kein Glück hat, bekommt unsere Bücher

zuzüglich Porto- und Verpackungskosten auch direkt

über unseren Internet-Shop: **www.reise-know-how.de**

Zu diesem Buch ist ein **AusspracheTrainer** erhältlich, auf

Audio-CD in jeder Buchhandlung Deutschlands, Österreichs,

der Schweiz und der Benelux-Staaten oder als

MP3-Download unter **www.reise-know-how.de**

Der Verlag möchte die **Reihe Kauderwelsch**

weiter ausbauen und **sucht Autoren!**

Mehr Informationen finden Sie unter

www.reise-know-how.de/rkh_mitarbeit.php

Kauderwelsch

Bernard Christophe

Lettisch

Wort für Wort



**Zu diesem Buch
ist ein AusspracheTrainer
auf Audio-CD erhältlich:
ISBN 978-3-8317-6088-6**

**Auch als MP3-Download:
www.reise-know-how.de**



**REISE KNOW-HOW
im Internet**

www.reise-know-how.de

info@reise-know-how.de

*Aktuelle Reisetipps
und Neuigkeiten,
Ergänzungen nach
Redaktionsschluss,
Büchershop und
Sonderangebote
rund ums Reisen*



Kauderwelsch-Sprechführer sind anders!

Warum? Weil sie Sie in die Lage versetzen, wirklich zu sprechen und die Leute zu verstehen.

Wie wird das gemacht? Abgesehen von dem, was jedes Sprachbuch bietet, nämlich Vokabeln, Beispielsätze usw., zeichnen sich die Bände der Kauderwelsch-Reihe durch folgende Besonderheiten aus:

Die **Grammatik** wird in einfacher Sprache so weit erklärt, dass es möglich wird, ohne viel Paukerei mit dem Sprechen zu beginnen, wenn auch nicht gerade druckreif.

Alle Beispielsätze werden doppelt ins Deutsche übertragen: zum einen **Wort-für-Wort**, zum anderen in „ordentliches“ Hochdeutsch. So wird das fremde Sprachsystem sehr gut durchschaubar. Denn in einer fremden Sprache unterscheiden sich z. B. Satzbau und Ausdrucksweise recht stark vom Deutschen. Ohne diese Übersetzungsart ist es so gut wie unmöglich, schnell einzelne Wörter in einem Satz auszutauschen.

Die **Autorinnen** und **Autoren** der Reihe sind Globetrotter, die die Sprache im Land selbst gelernt haben. Sie wissen daher genau, wie und was die Leute auf der Straße sprechen. Deren Ausdrucksweise ist nämlich häufig viel einfacher und direkter als z. B. die Sprache der Literatur oder des Fernsehens.

Besonders wichtig sind im Reiseland **Körpersprache, Gesten, Zeichen** und **Verhaltensregeln**, ohne die auch Sprachkundige kaum mit Menschen in guten Kontakt kommen. In allen Bänden der Kauderwelsch-Reihe wird darum besonders auf diese Art der nonverbalen Kommunikation eingegangen.

Kauderwelsch-Sprechführer sind keine Lehrbücher, aber viel mehr als Sprachführer! Wenn Sie ein wenig Zeit investieren und einige Vokabeln lernen, werden Sie mit ihrer Hilfe in kürzester Zeit schon Informationen bekommen und Erfahrungen machen, die „sprachlosen“ Reisenden verborgen bleiben.

Inhalt

- 9 Vorbemerkung
- 10 Hinweise zur Benutzung
- 13 Land & Leute
- 14 *Karte des Sprachgebiets*
- 15 Die lettische Sprache
- 17 Aussprache & Betonung
- 20 Wörter, die weiterhelfen

Grammatik



- 23 Mitlautwechsel
- 24 Hauptwörter
- 27 Dieses & Jenes
- 28 Eigenschaftswörter
- 34 Fürwörter
- 36 Tätigkeitswörter
- 39 Gegenwart
- 42 Vergangenheit & Zukunft
- 43 Sein & Haben
- 45 Modalverben: wollen, können, dürfen
- 48 Bedingungsform
- 49 Auffordern & Befehlen
- 50 Rückbezügliche Verben
- 52 Partizipien
- 54 Verbalsubstantiv
- 55 Einige wichtige Verben
- 56 Umstandswörter
- 58 Fragen
- 61 Verneinung
- 63 Bindewörter

- 65 Beugung & Fälle
- 70 Verhältniswörter
- 73 Zahlen & Zählen
- 77 Maß- & Mengenangaben
- 78 Zeit & Datum

Konversation



- 85 Kurz-Knigge
- 86 Namen & Anrede
- 87 Begrüßen & Verabschieden
- 89 Bitten, Danken, Wünschen
- 92 Das erste Gespräch
- 96 Floskeln & Redewendungen
- 99 Unterwegs ...
- 114 Übernachtung im Hotel
- 117 Zu Gast sein
- 119 Auf dem Lande
- 120 Einkaufen
- 123 Essen & Trinken
- 127 Bank, Post, Behörden
- 132 Fotografieren
- 133 Rauchen
- 134 Krank sein
- 138 Toilette & Co.
- 139 Schimpfen & Fluchen

Anhang



- 140 Literaturhinweise
- 141 Wörterliste Deutsch - Lettisch
- 151 Wörterliste Lettisch - Deutsch
- 160 Der Autor